

**SENAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1981-1982

11 FEVRIER 1982

**Proposition de loi modifiant la loi du 10 avril 1971  
sur les accidents du travail**

(Déposée par M. Lallemand)

**DEVELOPPEMENTS****I. Objectifs généraux**

La proposition de loi qui est soumise à vos délibérations a un double objectif : établir une hiérarchie de sanctions éventuellement applicables à l'égard des assureurs et des établissements chargés du service des rentes qui agissent à l'encontre de la loi et des arrêtés d'exécution, procéder par la même occasion à une plus grande uniformité entre la législation relative au contrôle des organismes d'assurances (loi du 9 juillet 1975) et les prescriptions applicables en matière d'accidents du travail.

La législation actuelle prévoit à l'égard des assureurs en matière d'accidents du travail et des établissements chargés du service des rentes des sanctions à la fois trop limitées quant à leur nombre et trop sévères que pour être susceptibles d'une application réelle. Il n'existe en effet que deux possibilités de sanctions mais très lourdes de conséquences :

1. Le retrait d'agrément, prévu dans une certain nombre de cas par l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (art. 28).

2. La condamnation judiciaire (emprisonnement et amendes) à l'égard de l'assureur et de tous ceux qui, en qualité d'agent, de courtier ou à un autre titre, ont participé à la conclusion ou à l'exécution d'un contrat contraire aux dispositions de la loi sur les accidents du travail et à l'égard de l'éta-

**BELGISCHE SENAAT**

ZITTING 1981-1982

11 FEBRUARI 1982

**Voorstel van wet tot wijziging van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971**

(Ingediend door de heer Lallemand)

**TOELICHTING****I. Algemene doeleinden**

Het voorstel van wet dat u ter besprekking wordt voorgelegd heeft een dubbel doel : een rangorde bepalen van sancties die van toepassing kunnen zijn op de verzekeraars en op de instellingen met rentedienst die handelen in strijd met de wet en met de uitvoeringsbesluiten, en tevens een grotere eeniformigheid brengen in de wetgeving betreffende de controle der verzekeringsondernemingen (wet van 9 juli 1975) en de voorschriften die van toepassing zijn bij arbeidsongevallen.

De huidige wetgeving voorziet voor de verzekeraars inzake arbeidsongevallen en voor de instellingen met rentedienst in sancties die te weinig gevarieerd zijn en te streng om werkelijk te kunnen worden toegepast. Er bestaan namelijk slechts twee sancties, die echter zeer zware gevolgen hebben :

1. De intrekking van de machtiging waarin voor een aantal gevallen is voorzien door het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 (art. 28).

2. De gerechtelijk veroordeling (gevangenisstraf en geldboete) voor de verzekeraar en al wie als agent, makelaar of in een andere hoedanigheid heeft deelgenomen aan het sluiten of het uitvoeren van een overeenkomst in strijd met de bepalingen van de arbeidsongevallenwet en voor de instelling met

bissement chargé du service des rentes qui ne s'est pas conformé aux obligations prescrites par la loi et ses arrêtés d'exécution (loi du 10 avril 1971, art. 91).

Une plus grande uniformité apparaît par ailleurs nécessaire entre la législation du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances et la législation relative aux accidents du travail. S'inspirant des dispositions pénales contenues dans la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des organismes d'assurances et plus particulièrement de ses articles 51 à 61, la présente proposition de loi a le mérite de contribuer à cette harmonisation entre les législations.

Il est à noter enfin que la présente proposition de loi rencontre les préoccupations unanimes tant des organisations de travailleurs que des entreprises d'assurances exerçant la branche accidents du travail.

Le comité de gestion du Fonds des accidents du travail a émis en effet en sa séance du 15 octobre 1979 un avis unanime quant à l'établissement d'une hiérarchie de sanctions permettant une amélioration des garanties de bon fonctionnement offertes par les assureurs agréés.

## II. Commentaire des articles

### Article 1<sup>er</sup>

L'article 1<sup>er</sup> s'inspire des dispositions prévues à l'article 51 de la loi du 9 juillet 1975. Il prévoit la possibilité, dans le cas où l'assureur ne donne pas suite aux mises en demeure des services de contrôle, de publier ces mises en demeure au *Moniteur belge*.

Un tel avertissement peut constituer un important moyen de pression pour amener un assureur à satisfaire à ses obligations car une telle publication pourrait être préjudiciable à sa réputation commerciale.

Le texte proposé appelle les observations suivantes :

1. Le texte précise que les mises en demeure ne peuvent être adressées que pour ce qui concerne l'application de la loi ou de ses mesures d'exécution. Il n'est évidemment pas question que celles-ci soient fondées sur des points litigieux au sujet desquels il existerait une jurisprudence partagée et dont la solution relève de la compétence des tribunaux du travail.

2. L'initiative des mises en demeure et de la proposition de leur publication au *Moniteur belge* appartient aussi bien aux services de l'inspection du département qu'à ceux du Fonds des accidents du travail.

3. Dans chaque cas, d'où qu'émane l'initiative, la décision de publier sera prise par le Ministre, sur avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail.

4. Dans chaque cas, l'assureur concerné sera entendu.

rentedienst die zich niet schikt naar de verplichtingen voorgeschreven door de wet en de uitvoeringsbesluiten (wet van 10 april 1971, art. 91).

Aan de andere kant is een grotere eenvormigheid vereist tussen de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen en de wetgeving op de arbeidsongevallen. Uitgaande van de strafbepalingen neergelegd in de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen en meer bepaald in de artikelen 51 tot 61 van die wet, zal dit voorstel zeker bijdragen tot de harmonisering van de wetgeving.

Tenslotte moet worden opgemerkt dat dit voorstel tegemoet komt aan het eenparig streven van de werknemersorganisaties zowel als van de verzekeringsondernemingen die werkzaam zijn op het gebied van de arbeidsongevallenverzekering.

Het beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen heeft op zijn vergadering van 15 oktober 1979 eenparig de wens uitgesproken dat een rangorde van straffen zal worden vastgesteld die het mogelijk moet maken betere waarborgen te scheppen voor de goede werking van de erkende verzekeringsondernemingen.

## II. Commentaar bij de artikelen

### Artikel 1

Artikel 1 is geïnspireerd op artikel 51 van de wet van 9 juli 1975. Het voorziet in de mogelijkheid om de aanmaningen van de controlediensten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken indien de verzekeraar daaraan geen gevolg heeft gegeven.

Een dergelijke waarschuwing kan een belangrijk drukmiddel zijn om te bereiken dat de verzekeraar zijn verplichtingen nakomt, omdat die bekendmaking nadelig zou kunnen zijn voor zijn handelsfaam.

Bij de voorgestelde tekst dienen de volgende opmerkingen te worden gemaakt :

1. De tekst bepaalt nader dat aanmaningen alleen gestuurd mogen worden in verband met de toepassing van de wet of haar uitvoeringsbesluiten. Het is uiteraard uitgesloten dat ze betrekking zouden hebben op geschilpunten waarover de rechtspraak verdeeld is en die tot de bevoegdheid van de arbeidsrechtbanken behoren.

2. Het initiatief van de aanmaningen en van het voorstel tot hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* komt toe aan de inspectiediensten van het departement zowel als aan die van het Fonds voor arbeidsongevallen.

3. In ieder geval zal de beslissing, ongeacht van wie het initiatief uitgaat, worden genomen door de Minister, op advies van het Beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen.

4. In ieder geval zal de betrokken verzekeraar worden gehoord.

5. Par l'expression « mesures d'exécution » on entend aussi bien les arrêtés ministériels que les circulaires ministérielles.

## Article 2

Par analogie avec l'article 52 de la loi du 9 juillet 1975, il est proposé la possibilité d'infliger une amende à l'assureur qui contrevient à ses obligations légales et réglementaires, si la régularisation ne s'effectue pas dans les délais fixés par les autorités de contrôle.

Le texte proposé appelle les remarques suivantes :

1. Cette disposition a une portée générale et concerne toutes les obligations découlant de la loi et des mesures d'exécution, tant les obligations financières que celles prévues en matière de règlement des accidents du travail.

2. La fixation du délai dans lequel la régularisation doit se faire reste de la compétence des fonctionnaires qui constatent l'infraction.

3. L'intermédiaire d'assurances est visé dans la seule mesure où il intervient comme mandataire de l'employeur.

4. Le texte vise également l'employeur récalcitrant, plus spécialement celui qui refuse de conclure une assurance contre les accidents du travail ou celui qui refuse de faire une déclaration d'accident.

5. Les amendes sont versées exclusivement au Fonds des accidents du travail pour des motifs de comptabilité centralisée.

## Article 3

L'article 3 vise à rassembler les dispositions pénales prévues par l'article 91 actuellement en vigueur de la loi sur les accidents du travail et par les articles 53, 54 et 55 de la loi du 9 juillet 1975.

Ces dispositions prévoient des sanctions pénales à l'encontre des employeurs, assureurs et établissements chargés du service des rentes qui font des déclarations inexactes, refusent de fournir des renseignements, font obstacle à la surveillance, ne se conforment pas aux obligations légales et réglementaires ou ont conclu ou exécuté un contrat contraire à ces obligations.

Cette dernière infraction est aussi sanctionnée nominalement à l'encontre des intermédiaires d'assurances, puisqu'elle concerne des actes posés lors de la conclusion du contrat d'assurance ou dans la relation employeur-assureur (*cf.* l'art. 91, 3<sup>e</sup>, actuel).

A noter par ailleurs que les peines prévues ne sont que pour partie celles édictées dans la loi du 9 juillet 1975, laquelle prévoit un emprisonnement d'un mois à 5 ans.

5. Onder « uitvoeringsmaatregelen » wordt verstaan zowel de ministeriële besluiten als de ministeriële circulaires.

## Artikel 2

Naar analogie van artikel 52 van de wet van 9 juli 1975 wordt in de mogelijkheid voorzien om een geldboete op te leggen aan de verzekeraar die zijn wettelijke en reglementaire verplichtingen niet naleeft, indien de regularisatie niet geschiedt binnen de termijn die de controleoverheid heeft gesteld.

Bij de voorgestelde tekst dienen de volgende opmerkingen te worden gemaakt :

1. De bepaling heeft een algemene strekking en betreft alle verplichtingen die voortvloeien uit de wet en de uitvoeringsmaatregelen, zowel de financiële verplichtingen als die betreffende de regeling van de arbeidsongevallen.

2. De vaststelling van de termijn waarbinnen de regularisatie moet geschieden, behoort tot de bevoegdheid van de ambtenaren die de overtreding vaststellen.

3. De tussenpersoon inzake verzekeringen wordt alleen ter verantwoording geroepen voor zover hij optreedt als gemachtigde van de werkgever.

4. De tekst heeft ook betrekking op de in gebreke blijvende werkgever, vooral indien hij weigert een verzekering tegen arbeidsongevallen te sluiten of een ongeval aan te geven.

5. De geldboeten worden uitsluitend gestort in het Fonds voor arbeidsongevallen, ten einde de boekhouding te centraliseren.

## Artikel 3

Artikel 3 heeft tot doel de strafbepalingen bijeen te brengen die vervat zijn in het thans geldende artikel 91 van de wet op de arbeidsongevallen en in de artikelen 53, 54 en 55 van de wet van 9 juli 1975:

Die bepalingen voorzien in straffen tegen werkgevers, verzekeraars en instellingen met rentedienst die onjuiste verklaringen afleggen, weigeren inlichtingen te verstrekken, het toezicht verhinderen, de wettelijke en verordeningenverplichtingen niet naleven of een overeenkomst in strijd met die verplichtingen hebben gesloten of uitgevoerd.

Op het laatstbedoelde misdrijf is ook bij name straf gesteld voor de tussenpersonen inzake verzekeringen aangezien het betrekking heeft op handelingen verricht bij het sluiten van de verzekeringsovereenkomst of in de verhouding werkgever-verzekeraar (*cf.* huidig art. 91, 3<sup>e</sup>).

Hierbij zij trouwens aangestipt dat de voorziene straffen slechts ten dele zijn overgenomen uit de wet van 9 juli 1975, die gevangenisstraf van 1 maand tot 5 jaar oplegt.

**Article 4**

L'article 4 n'appelle pas de commentaire particulier.

Il reprend dans ses principes l'article 58 de la loi du 9 juillet 1975.

**Article 5**

L'article 5 a pour but de réaliser une collaboration étroite entre les autorités judiciaires et administratives. Le texte reprend par analogie les dispositions de l'article 59 de la loi du 9 juillet 1975.

**Article 6**

L'article 6 s'inscrit dans le cadre de la surveillance exercée par les fonctionnaires et agents en application de l'article 88 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail.

Le texte proposé doit également être mis en relation avec les articles 6, § 3, et 65, alinéas 4 et 5, de la même loi.

La proposition poursuit un double objectif :

1. Conférer aux services de contrôle une faculté d'intervention plus efficace. Le texte proposé autoriserait les autorités de contrôle, en cas de litige avec l'assureur, à contraindre celui-ci à soumettre l'objet du litige au tribunal tandis que le point de vue des services de contrôle devrait être porté à la connaissance du tribunal.

2. Assurer indirectement la présence du Fonds des accidents du travail à l'homologation des accords. Il est prévu seulement une possibilité d'intervention et ce, conformément au souhait exprimé par le Comité de gestion du Fonds en sa séance du 17 novembre 1975.

**Article 7**

L'article 7 reprend dans son principe le texte de l'article 60 de la loi du 9 juillet 1975.

Il vise à insérer dans la loi du 10 avril 1971 une disposition en vertu de laquelle seraient détournées des activités d'assurances les personnes condamnées pour une infraction prévue par l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934.

Il leur est interdit d'exercer les fonctions d'administrateur, de commissaire, de directeur, de gérant ou de mandataire auprès d'une entreprise d'assurances.

Ledit arrêté interdit à certains condamnés ou faillis de diriger des sociétés commerciales ou d'en exercer la surveillance.

**Article 8**

Aux termes de l'article 61 de la loi du 9 juillet 1975, les entreprises d'assurances sont civilement responsables des

**Artikel 4**

Bij artikel 4 is geen bijzondere commentaar vereist.

Het neemt de beginselen over van artikel 58 van de wet van 9 juli 1975.

**Artikel 5**

Artikel 5 strekt om een nauwe samenwerking tot stand te brengen tussen de rechterlijke en administratieve overheden. De tekst neemt, bij analogie, de bepalingen van artikel 59 van de wet van 9 juli 1975 over.

**Artikel 6**

Artikel 6 moet worden gezien in het kader van het toezicht van de ambtenaren met toepassing van artikel 88 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971.

De voorgestelde tekst moet ook in verband worden gebracht met artikel 6, § 3, en artikel 65, vierde en vijfde lid, van dezelfde wet.

Het voorstel streeft een tweevoudig doel na :

1. De controlediensten in staat stellen doeltreffender op te treden. De voorgestelde tekst machtigt de controleoverheid om de verzekeraar, in geval van geschil met hem, te verplichten het geschil voor te leggen aan de rechtbank; het standpunt van de controlediensten moet worden ter kennis gebracht van de rechtbank.

2. Het Fonds voor arbeidsongevallen zijdelings te betrekken bij de homologatie van de overeenkomsten. Er wordt uitsluitend voorzien in een mogelijk optreden, overeenkomstig de wens die het beheerscomité van het Fonds heeft te kennen gegeven ter vergadering van 17 november 1975.

**Artikel 7**

Artikel 7 neemt het beginsel over van artikel 60 van de wet van 9 juli 1975.

Het heeft ten doel in de wet van 10 april 1971 een bepaling in te voegen krachtens welke degenen die veroordeeld zijn wegens een misdrijf bepaald in het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, worden uitgesloten van de verzekeringsactiviteiten.

Het is hun verboden de functie van bestuurder, commissaris, directeur, zaakvoerder of lasthebber bij een verzekeringsonderneming te vervullen.

Het voornoemde besluit verbiedt bepaalde veroordeelden of gefailleerde handelsvennotschappen te leiden of er toezicht op uit te oefenen.

**Artikel 8**

Luidens artikel 61 van de wet van 9 juli 1975 zijn de verzekeringsondernemingen burgerrechtelijk aansprakelijk voor

amendes auxquelles sont condamnés leur administrateurs, commissaires, directeurs, gérants ou mandataires, en application des dispositions pénales de cette loi.

L'article 93 contient une disposition analogue mais insuffisante. Il devrait en conséquence être adapté selon le texte proposé.

R. LALLEMAND.

\*\*

## PROPOSITION DE LOI

---

### ARTICLE 1<sup>er</sup>

L'article 91 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail est remplacé par la disposition suivante :

« Sans préjudice des autres mesures prescrites par ou en vertu de la loi, si l'assureur ou l'organisme agréé pour le service des rentes ne donne pas suite aux mises en demeure que lui adressent en vertu de la présente loi ou de ses mesures d'exécution les fonctionnaires et agents cités à l'article 87, le Ministre qui a la prévoyance sociale dans ses attributions peut, à l'initiative de ces derniers et sur avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail, après audition de l'assureur, publier ces mises en demeure au *Moniteur belge* moyennant préavis d'un mois. »

### ART. 2

Dans la même loi, il est inséré un article 91bis libellé comme suit :

« L'employeur, ses préposés ou mandataires, l'assureur ou l'établissement chargé du service des rentes qui contreviennent aux obligations qui leur sont imposées par ou en vertu de la présente loi sont, à défaut de régularisation dans le délai qui leur est fixé par les fonctionnaires et agents visés à l'article 87, passibles d'amendes sans addition de décimes, calculées à raison de 500 francs par jour depuis l'expiration du délai jusqu'à la régularisation.

Ces amendes sont payées au Fonds des accidents du travail.

Sans préjudice du droit de citer devant le juge compétent, le recouvrement de ces amendes peut avoir lieu par voie de contrainte, à la diligence de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines et selon la procédure organisée par le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe. »

### ART. 3

Dans la même loi, il est inséré un article 91ter libellé comme suit :

« Sans préjudice des articles 269 à 274 du Code pénal, sont punis d'un emprisonnement de huit jours à un mois et d'une

de geldboeten waartoe hun bestuurders, commissarissen, directeurs, zaakvoerders of lasthebbers worden veroordeeld met toepassing van de strafbepalingen van die wet.

Artikel 93 bevat een soortgelijke maar ontoereikende bepaling. Het zou dus moeten worden aangepast zoals wordt voorgesteld.

\*\*

## VOORSTEL VAN WET

---

### ARTIKEL 1

Artikel 91 van de Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wordt vervangen als volgt :

« Onverminderd de andere maatregelen voorgeschreven door of krachtens de wet, en indien de verzekeraar of de instelling erkend voor rentedienst geen gevolg geeft aan de aanmaningen krachtens deze wet of haar uitvoeringsmaatregelen gedaan door de ambtenaren genoemd in artikel 87, kan de Minister tot wiens bevoegdheid de sociale voorzorg behoort, die aanmaningen na verloop van een maand op initiatief van die ambtenaren en beambten en op advies van het beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen in het *Belgisch Staatsblad* bekendmaken, na de verzekeraar te hebben gehoord. »

### ART. 2

In dezelfde wet wordt een artikel 91bis ingevoegd, luidende :

« De werkgever, zijn aangestelden of lasthebbers, en de verzekeraar of de instelling met rentedienst die handelen in strijd met de verplichtingen opgelegd door of krachtens deze wet, worden bij gebreke van regularisatie binnen een termijn gesteld door de ambtenaren bedoeld in artikel 87, verbeuren een boete van 500 frank, zonder opdecimenteren, per dag verlopen na het verstrijken van de termijn tot aan de regularisatie.

Die boeten worden betaald aan het Fonds voor arbeidsongevallen.

Onverminderd het recht van dagvaarding voor de bevoegde rechter, kunnen die boeten worden ingevorderd bij dwangbevel, op verzoek van het Bestuur van registratie bij domeinen, op de wijze bepaald in het Wetboek van registratie-, hypothek en griffierrechten. »

### ART. 3

In dezelfde wet wordt een artikel 91ter ingevoegd, luidende :

« Onverminderd de artikelen 269 tot 274 van het Strafwetboek, worden gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot

amende de 1 000 à 10 000 francs ou d'une de ces peines seulement :

1<sup>o</sup> L'employeur, ses préposés ou mandataires, les administrateurs, directeurs, gérants ou mandataires d'entreprises d'assurances ou d'établissements chargés du service des rentes qui sciemment et volontairement ont fait des déclarations inexactes aux fonctionnaires et agents visés à l'article 87 ou qui ont refusé de fournir les renseignements demandés en exécution de la présente loi et de ses mesures d'exécution;

2<sup>o</sup> Quiconque fait obstacle à la surveillance organisée en vertu de la présente loi;

3<sup>o</sup> L'employeur, ses préposés ou mandataires, les administrateurs, commissaires, directeurs, gérants ou mandataires des entreprises d'assurance ou d'établissements chargés du service des rentes qui ne se sont pas conformés aux obligations qui leur sont imposées par ou en vertu de la présente loi;

4<sup>o</sup> Les administrateurs, directeurs, gérants et mandataires d'une entreprise d'assurances et tous ceux qui, en qualité d'agent, de courtier ou à un autre titre, ont participé à la conclusion ou à l'exécution d'un contrat contraire aux dispositions de la présente loi et de ses mesures d'exécution. »

#### ART. 4

Dans la même loi, il est inséré un article 91*quater* libellé comme suit :

« Toute plainte du chef d'infractions à la présente loi contre les administrateurs, commissaires, directeurs, gérants ou mandataires d'assureurs agréés doit être portée à la connaissance du Ministre qui a la prévoyance sociale dans ses attributions et du Fonds des accidents du travail par l'instance judiciaire ou administrative qui en est saisie.

Toute action pénale du chef des infractions visées au premier alinéa est portée à la connaissance desdits Ministère et Fonds à la diligence du greffe de la juridiction répressive qui en est saisie. »

#### ART. 5

Dans la même loi, il est inséré un article 91*quinquies* libellé comme suit :

« Le Ministre qui a la prévoyance sociale dans ses attributions et le Fonds des accidents du travail sont habilités à intervenir en tout état de cause devant la juridiction répressive saisie d'une infraction prévue par la présente loi, sans qu'ils aient à justifier d'un dommage. »

#### ART. 6

Dans la même loi, il est inséré un article 88*bis* libellé comme suit :

« En cas de litige concernant le règlement d'un accident du travail entre l'assureur et les fonctionnaires et agents

een maand en met geldboete van 1 000 frank tot 10 000 frank of met een van die straffen alleen :

1<sup>o</sup> De werkgever, zijn aangestelden of lasthebbers, de bestuurders, directeurs, zaakvoerders of lasthebbers van verzekeringsondernemingen of instellingen met rentedienst die wetens en willens onjuiste verklaringen die aan de ambtenaren bedoeld in artikel 87, of die weigeren de inlichtingen te verstrekken gevraagd ter uitvoering van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten;

2<sup>o</sup> Hij die het krachtens deze wet georganiseerde toezicht verhindert;

3<sup>o</sup> De werkgever, zijn aangestelden of lasthebbers, de bestuurders, commissarissen, directeurs, zaakvoerders of lasthebbers van verzekeringsondernemingen of instellingen met rentedienst die zich niet schikken naar de verplichtingen opgelegd door of krachtens deze wet;

4<sup>o</sup> De bestuurders, directeurs, zaakvoerders en lasthebbers van een verzekeringsonderneming en al wie als agent, makelaar of in enige andere hoedanigheid heeft deelgenomen aan het sluiten of het uitvoeren van een overeenkomst in strijd met de bepalingen van deze wet en haar uitvoeringsmaatregelen. »

#### ART. 4

In dezelfde wet wordt een artikel 91*quater* ingevoegd, luidende :

« Elke klacht wegens overtreding van deze wet tegen de bestuurders, commissarissen, directeurs, zaakvoerders of lasthebbers van toegelaten verzekeraars, wordt door de gerechtelijke of de bestuurlijke instantie waarbij zij aanhangig is gemaakt, ter kennis gebracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de sociale voorzorg behoort, en van het Fonds voor arbeidsongevallen.

Elke strafvordering wegens misdrijven als bedoeld in het eerste lid, wordt door de griffier van het strafgerecht waarbij zij aanhangig is gemaakt, ter kennis gebracht van de genoemde Ministerie en het genoemde Fonds. »

#### ART. 5

In dezelfde wet wordt een artikel 91*quinquies* ingevoegd, luidende :

« De Minister tot wiens bevoegdheid de sociale voorzorg behoort en het Fonds voor arbeidsongevallen zijn bevoegd om in elke stand van het geding tussen te komen voor het strafgerecht waarbij een misdrijf als bepaald in deze wet aanhangig is gemaakt, zonder van schade te moeten doen blijken. »

#### ART. 6

In dezelfde wet wordt een artikel 88*bis* ingevoegd, luidende :

« In geval van geschil over de regeling van een arbeidsongeval tussen de verzekeraar en de ambtenaren

visés à l'article 87, ces derniers portent leur point de vue motivé à la connaissance de l'assureur par lettre recommandée à la poste.

Ce point de vue est déposé au greffe de la juridiction compétente au moment où celle-ci est saisie du règlement définitif de l'accident. »

#### ART. 7

Dans la même loi, il est inséré un article 91*sexies* libellé comme suit :

« Ne peuvent exercer ou continuer à exercer les fonctions d'administrateur, commissaire, directeur, gérant ou mandataire auprès d'assureurs agréés visés par la présente loi, les personnes qui se trouvent dans un des cas définis par l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934.

Ces personnes condamnées pour une infraction prévue par ledit arrêté du 24 octobre 1934 à une peine inférieure à trois mois d'emprisonnement ou condamnées pour une infraction à la présente loi, ne peuvent exercer ou continuer à exercer les fonctions énumérées à l'alinéa précédent que moyennant l'autorisation du Ministre qui a la prévoyance sociale dans ses attributions, après ou en suite de l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail.

Le Ministre peut n'accorder l'autorisation qu'à l'expiration d'un délai dont il fixe la durée. »

#### ART. 8

L'article 93 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« L'employeur, l'assureur ou l'établissement de rente sont civilement responsables des amendes auxquelles sont condamnés leurs administrateurs, commissaires, directeurs, gérants ou mandataires en application des dispositions qui précèdent. »

R. LALLEMAND.

bedoeld in artikel 87, brengen de laatstbedoelden hun met redenen omkleed standpunt bij ter post aangetekende brief ter kennis van de verzekeraar.

Dit standpunt wordt neergelegd op de griffie van de bevoegde rechtbank op het ogenblik dat de definitieve regeling van het ongeval bij haar wordt aanhangig gemaakt. »

#### ART. 7

In dezelfde wet wordt een artikel 91*sexies* ingevoegd, lui-dende :

« Zij die verkeren in een van de gevallen omschreven in het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, kunnen niet de functies van bestuurder, commissaris, directeur, zaakvoerder of lasthebber uitoefenen of blijven uitoefenen bij de toegelaten verzekeraars bedoeld bij deze wet.

Zij die veroordeeld zijn tot een gevangenisstraf van minder dan drie maanden wegens een misdrijf bepaald in dat koninklijk besluit van 24 oktober 1934, of zij die veroordeeld zijn wegens overtreding van deze wet, kunnen de in het voorgaande lid genoemde functies niet uitoefenen of blijven uitoefenen dan met toestemming van de Minister tot wiens bevoegdheid de sociale voorzorg behoort, na of ingevolge het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen.

De Minister is gerechtigd zijn toestemming eerst te verlenen na verloop van een door hem te bepalen tijd. »

#### ART. 8

Artikel 93 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« De werkgever, de verzekeraar of de instelling met rendeerdienst, zijn burgerrechtelijk aansprakelijk voor de boeten waartoe hun bestuurders, commissarissen, directeurs, zaakvoerders of lasthebbers zijn veroordeeld met toepassing van de voorgaande bepalingen. »